PORTLAND SYMPHONY CHAMBER ORCHESTRA
Tosiiyuki Shimada, Music Director and Conductor
John Schnell, Trumpet

70th Season, 1994–95
State Theatre
Saturday, October 29 at 6 p.m.
Sunday, October 30 at 2 p.m.

MOZART Eine kleine Nachtmusik, K. 525 (1787)
Allegro
Romanze: Andante
Menuetto: Allegretto
Rondo: Allegro

HAYDN Concerto for Trumpet and Orchestra in E-flat Major (1796)
Allegro
Andante
Allegro
JOHN SCHNELL

INTERMISSION

BEETHOVEN Symphony No. 2 in D Major, Op. 36 (1802)
Adagio molto; Allegro con brio
Larghetto
Scherzo: Allegro
Allegro molto

L. MOZART Toy Symphony (1788)
Allegro
Minuet
Finale

Concert Sponsor

CONSUMERS WATER COMPANY

This concert will be broadcast on November 14 at 8 p.m. on WMEA-FM (90.1)
Floral arrangements courtesy of Harmon’s Flowers/Barton’s Florist.
Please turn off all electronic devices with alarms during the concert.
The use of photographic and recording equipment during the concert is strictly prohibited.
Please recycle your program by placing it carefully in the recycling container near the exit.
PORTLAND SYMPHONY ORCHESTRA
TOSHIYUKI SHIMADA, Music Director and Conductor

First Violins
Lawrence Golan
Concertmaster
Richard Vanstone
Assistant
Concertmaster
Susan Shipley
Sarah Roth
Holly Ovenden
Joanne Schnell
George Pintor
Ian Mardon
Susan Holcomb
Rebecca Katsenes
Zoia Bologovsky
Rohan Gregory
Mark Paxson

Second Violins
Chung-Mei Chang
Principal
Maria Lin
Assistant Principal
Tanya Brandt
Deirdre Oehrtmann
Clorinda Noyes
Luis Ibáñez
Linda Beers
Constance Clayton
Cornelia Sawyer
Jennifer Hillaker
Elise Straus-Bowers

Violas
Laurie Kennedy
Principal
Jean Alvord
Ann Stepp
Pamela Doughty
Meg Gillette
Sonya White

Clarinetts
Elizabeth Miller
Sandra Nortier
Harold Lieberman

Violons
James Kennedy
Principal
Richard Noyes
Assistant Principal
William Rounds
Deborah Dabczynski
Barbara Paschke
Kathleen Foster
David Paschke
Joel Wolfe
Miljenko Sajfar

Bassing
Nicolas Tsolainos
Principal
George Calvert
Assistant Principal
Margaret Metcalf
Lynn Hennings
George Rubino
Karen McCann

Flutes
Susan Thomas
Principal
Alison Hale
Catherine Payne

Oboes
Neil Boyer
Principal
Stefani Burk
Julianne Verret

English Horn
Catherine Payne

Trombones
Nicholas Orovich
Principal
Don Davis
Mark Manduca

Baritone Trombone
Mark Rohr

Tuba
Don Rankin

Symphony at the State concerts.

ADMINISTRATION

Jane E. Hunter
Executive Director

Carlene D. Ruesenberg
Director of Operations

Deborah F. Hammond
Director of Marketing and Development

Sharon W. Berry
Controller

Laurie T. Schell
Director of Education

Susan E. Danforth
Marketing Assistant/Publications Coordinator

Jennifer G. Fischer
Development Assistant

L.J. Hansen
Box Office Manager

Ann Brownbridge
Executive Secretary

Deborah Fuller
Bookkeeping Assistant

Richard D. Noyes
Youth Symphony/Young People's String Consort Conductor

Peter Martin
Youth Wind Ensemble Conductor

Richard Kelly
Harp

Jara Goodrich
Keyboard

Janet Reeves
Emeritus

Katherine Graffam
Violoncello

Clinton Graffam
Oboe

Elizabeth Miller
Librarian

Joanne Schnell
Personnel Managers

John Schnell
Production Stage Manager

Russell Pooler
Broadcast Announcer

Geoffrey Doughty
Recording Engineer

Thom Colkitt

String sections are reduced for Pops and Symphony-at-the-State concerts.

Richard Worgaftik
Harp

Janet Reeves
Keyboard

Jara Goodrich
Emeritus

Katherine Graffam
Violoncello

Clinton Graffam
Oboe

Elizabeth Miller
Librarian

Joanne Schnell
Personnel Managers

John Schnell
Production Stage Manager

Russell Pooler
Broadcast Announcer

Geoffrey Doughty
Recording Engineer

Thom Colkitt

String sections are reduced for Pops and Symphony-at-the-State concerts.